



CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN / CALIBRATION CERTIFICATE

INNOVATECIS, S.A.
San Francisco, Ave. Los Fundadores, entre calle 74 y 75
Panamá, Panamá
(+507) 310 2868
ventas.panama@group-innovatec.com

Certificado No. (Certificate #): 53270
Fecha de Recepción (Reception Date): 2025-01-21
Fecha de Calibración (Calibration Date): 2025-01-23
Próxima Fecha de Calibración (Calibration Due): 2026-01-23
Fecha de Emisión (Emission Date): 2025-01-23

Cliente (Client):
Aggreko
Panamá Pacífico, Arriaján

Información del Instrumento (Instrument Information)					
Equipo (Instrument):	Transductor de Par Torsional	Int. de Medición: (Measurement Range)	(30 a 1500) N-m	Tipo de lectura (Type of reading):	Digital
Marca (Brand):	NORBAR				
Modelo (Model):	Protest Series 1500	División de escala: (Resolution)	0.1 N-m	Clase (Class):	-
Serie (Serial #):	80117			Ubicación (Location):	-
Código (Code):	-	Lugar de Calibración (Place of Calibration):	Lab. Panamá / Panama Lab.		

Datos de Calibración (Calibration Info)		Condiciones Ambientales (Environmental Conditions)	
Procedimiento (Procedure): INN-PC-07		Temperatura (Temp): (26.3 °C a 26.4 °C)	Humedad (Humidity): (52 %HR a 51 %HR)

Trazabilidad (Traceability Info)				
Patrón (Standard)	Marca (Brand)	Cert. #	Ultima Calibración (Last Cal.)	Período (Period)
Pesas Patrón	*****	LMI-059-2024	2024-04-24	1 año
Pesas Patrón	*****	LMI-060-2024	2024-04-24	1 año

Resultados (Results)						
Calibración Horario (Clockwise Calibration)						
Valor Nominal	Resultados Calibración	Desviación de Indicación	Desviación de indicación Porcentual	Repetibilidad	Incertidumbre Expandida U(K=2)	Incertidumbre Expandida Relativa U(K=2)
N-m	N-m	N-m	%	N-m	± N-m	± %
49.000	50.5	1.467	2.99%	1.70	3.6	7.3%
196.000	197.4	1.433	0.73%	2.10	4.6	2.3%
294.000	295.4	1.400	0.48%	2.40	4.7	1.6%
588.000	589.4	1.350	0.23%	3.30	6.3	1.1%
784.000	785.3	1.300	0.17%	3.90	7.5	0.95%
1078.000	1079.3	1.267	0.12%	4.70	9.2	0.86%
Calibración Anti-Horario (Counter Clockwise Calibration)						
Valor Nominal	Resultados Calibración	Desviación de Indicación	Desviación de indicación Porcentual	Repetibilidad	Incertidumbre Expandida U(K=2)	Incertidumbre Expandida Relativa U(K=2)
N-m	N-m	N-m	%	N-m	± N-m	± %
49.000	50.1	1.100	2.24%	0.20	3.2	6.5%
196.000	197.9	1.883	0.96%	1.10	4.2	2.2%
294.000	296.5	2.450	0.83%	1.90	5.6	1.9%
588.000	592.1	4.067	0.69%	4.30	11	1.8%
784.000	789.2	5.150	0.66%	6.00	15	1.9%
1078.000	1084.8	6.833	0.63%	8.50	20	1.9%

Deslizamiento Eléctrico en Cero a Corto Plazo: Electric short term drift in zero:	-0.718 - Horario -0.03412 - Anti-Horario	Comentarios: Comments:
---	---	----------------------------------

El presente Certificado de Calibración posee la trazabilidad en esta magnitud hacia el Patrón Nacional, a través de la realización de la unidad de medida en el NPL, NIST, o otro Laboratorio Nacional reconocido al Sistema Internacional de Medidas. La calibración fue realizada bajo un Sistema de Gestión de Laboratorio conforme a la Norma ISO/IEC 17025:2017. Los resultados y su incertidumbre reportada con un nivel de confianza de K=2, 95% son relacionados a este instrumento y en el tiempo que se realizó las medidas. Este Laboratorio no se responsabiliza de los perjuicios que pueda ocasionar el uso inadecuado del instrumento calibrado. La reproducción parcial es prohibida, la reproducción total deberá hacerse con la autorización escrita aprobada por INNOVATEC Industrial Solutions. This Certificate of Calibration provides traceability of measurement to the National Standard, through units of measurement realized at the NPL, NIST or other recognized National Standar Laboratories to the Internacional System of Units. The calibration was performed under a Laboratory Management System in accordance with the ISO/IEC 17025: 2017 Standard. The results and the reported uncertainty at a confidence level of K=2, 95% are related only to this instrument and at the time of measurement. This Laboratory is not responsible for any damages that may result from improper use of the calibrated instrument. Partial reproduction is forbidden, the total reproduction must have an approved written authorization by INNOVATEC Industrial Solutions.

Calibrado por:
Calibrated by:

Ing. Rubén Ortega

Aprob
Appro

Fin de Certificado (End of Certificate)